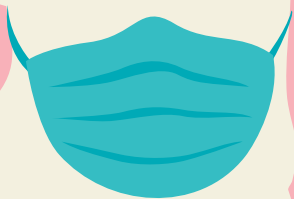


**Cosa devi sapere
dopo avere
ricevuto il vaccino
Johnson &
Johnson/Janssen
per il COVID-19**



**NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY**

nyc.gov/covidvaccine

Italian

Prima di lasciare il centro di vaccinazione:

Accertati di ricevere una scheda di vaccinazione. La scheda dirà quale vaccino hai ricevuto e la data in cui l'hai ricevuto.

Debbo ritornare per una seconda dose del vaccino?

No. Il vaccino Johnson & Johnson richiede una sola dose.

Quali sono gli effetti collaterali del vaccino?

Gli effetti collaterali comuni sono indolenzimento o gonfiore sul braccio in cui hai ricevuto l'iniezione, mal di testa, dolori muscolari, stanchezza e febbre. Gli effetti collaterali sono meno comuni negli adulti anziani e solitamente:

- Sono da lievi a moderati
- Iniziano entro i primi tre giorni dopo la vaccinazione (il giorno successivo la vaccinazione è il più comune)
- Durano circa uno o due giorni dopo il loro inizio

Cosa dovrei fare in caso di effetti collaterali?

Chiama il tuo medico se manifesti effetti collaterali che ti preoccupano o che non scompaiono dopo pochi giorni, o se l'arrossamento o il dolore dove hai ricevuto l'iniezione aumenta dopo 24 ore. Parla con il tuo operatore sanitario prima di assumere un farmaco da banco, come paracetamolo (Tylenol) o ibuprofene (Advil).

Segnala gli effetti collaterali tramite l'app per smartphone V-safe dei Centri per la prevenzione e il controllo delle malattie (Centers for Disease Control and Prevention, CDC). Per saperne di più e per scaricare l'app, visita il sito **[vsafe.cdc.gov](https://www.vsafe.cdc.gov)**. Puoi inoltre segnalare gli effetti collaterali al Sistema di segnalazione degli eventi avversi da vaccino (Vaccine Adverse Event Reporting System, VAERS), gestito dai CDC e dall'Ente statunitense preposto al controllo di alimenti e farmaci (Food and Drug Administration).

Le segnalazioni possono essere fatte sul sito vaers.hhs.gov/reportevent.html oppure chiamando il numero 800-822-7967. Le informazioni segnalate saranno mantenute riservate.

È possibile avere una reazione allergica al vaccino?

Le reazioni allergiche non sono comuni e generalmente iniziano da pochi minuti a un'ora dopo l'iniezione. I segni di reazione allergica grave includono difficoltà respiratorie, gonfiore del viso e della gola, battito cardiaco accelerato, eruzione cutanea su tutto il corpo, capogiro e debolezza. Se pensi di avere una reazione allergica grave chiama il **911** o recati all'ospedale più vicino.

Quando inizia ad agire il vaccino?


Non avrai una protezione completa dal vaccino fino a due settimane dopo averlo ricevuto.

Posso smettere di seguire altre precauzioni contro il COVID-19 dopo la vaccinazione?

No. Devi ancora praticare misure di prevenzione dopo la vaccinazione:

- Resta a casa se sei ammalato/a.
- Rimani ad almeno 1,8 metri (6 piedi) di distanza dagli altri.
- Indossa una mascherina per il viso.
- Lavati le mani spesso e usa un disinfettante per le mani.

Anche se il vaccino Johnson & Johnson ha dimostrato di proteggere le persone dal COVID-19, abbiamo bisogno di apprendere di più per sapere quanto dura la protezione e se il vaccino evita la trasmissione.



Mi sarà addebitato il costo del vaccino o della visita sanitaria?

No. La tua assicurazione potrà essere addebitata, ma tu non dovrai pagare nessun ticket o altre competenze per il vaccino.

Le mie informazioni personali sono protette?

Le tue informazioni personali sono riservate e protette. Le tue informazioni di base (come nome, indirizzo, numero di telefono, data di nascita, razza e etnicità, data di vaccinazione e vaccino ricevuto) saranno condivise con il Dipartimento per la salute e l'igiene mentale della Città di New York (Dipartimento della salute di NYC) come richiesto dalla legge.

Qualora avessi altre domande?

Puoi chiamare il tuo operatore sanitario o il numero **311**.





SICURO

GRATIS

FACILE

Dove posso ottenere ulteriori informazioni?



**Dipartimento della salute di NYC
(NYC Health Department):**

nyc.gov/covidvaccine

NYC Health + Hospitals:

covid19vaccine.health.ny.gov

CDC:

cdc.gov/covidvaccine



Il Dipartimento della salute di NYC può modificare le raccomandazioni in base all'evolversi della situazione. **3.8.21**